

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 15/16: Tenségrité

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## PAUL CHEMETOV - UN ARCHITECTE DANS LE SIÈCLE

*Préface de Jean-Louis Cohen*

Editions du Moniteur, Paris, 2002

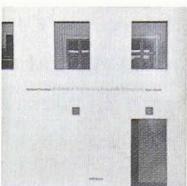
ISBN 2-281-19156-7, Fr. 55.-, euros 37.-

Publié dans la collection *Architextes*, l'ouvrage rassemble des écrits publiés depuis la fin des années 60 par Paul Chemetov, architecte, critique, militant et enseignant. Dans sa préface, Jean-Louis Cohen rend hommage à l'intense activité scripturale d'un architecte engagé, dans un temps où, écrit-il, «l'architecture française est aussi souvent fascinée par l'image qu'elle est mutique».

Ce recueil commence par un long texte introductif de Paul Chemetov, intitulé «Comment devient-on architecte?», dans lequel il évoque la passion artisanale de son père pour la typographie, sa lecture - à quinze ans - du livre de Le Corbusier «Quand les villes étaient blanches», son entrée dans l'atelier d'André Lurçat. Il explique ensuite comment son engagement militant dans *Clarté*, le journal des étudiants communistes, l'expérience de l'AUA et sa pratique professionnelle orientée vers le logement social vont affirmer une personnalité d'architecte, dont l'œuvre la plus connue reste le bâtiment du ministère des finances à Bercy.

Six longs textes constituent le corpus principal du livre. Ils traitent tour à tour du métier et de sa morale, de l'industrialisation, du logement, de la représentation, de la modernité, de la ville et du territoire. Ils dessinent le profil d'un penseur dont l'influence et l'autorité intellectuelle furent considérables, en France, à la fin du XX<sup>e</sup> siècle.

Francesco Della Casa



## ARCHITEKTUR + FOTOGRAFIE

Karljosef Schattner, Klaus Kienold

Texte allemand-anglais

Editions Birkhäuser, Bâle, 2003

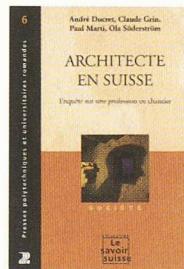
ISBN 3-7643-6934-5, Fr. 75.-, euros 50.-

Le nom de l'architecte allemand Karljosef Schattner est étroitement lié à la ville historique d'Eichstätt, où il a réalisé un grand nombre de restaurations et de constructions nouvelles au cœur de la structure moyenâgeuse et baroque de la cité. Nommé architecte diocésain en 1957, il y a poursuivi jusqu'en 1992 un minutieux travail de modernisation et de réaffectation inspiré des thèses de l'architecte allemand Hans Döllgast, dans le cadre d'un ambitieux programme de réalisation d'équipements culturels et d'enseignement.

Comme son titre l'indique, le présent ouvrage adopte un parti éditorial basé sur le rapport entre architecture et pho-

tographie, accordant une portion congrue à l'iconographie dessinée en plan, en coupe et en axonométrie. Le travail du photographe Klaus Kienold consiste à révéler la relation subtile entre le langage formel de l'architecture baroque et celui du classicisme moderne de Schattner, caractérisé par un calepinage rigoureux du béton armé, l'exploitation des effets décoratifs de la serrurerie métallique et du placage en pierres naturelles. Il en résulte un hommage esthétique élégant dédié à une expérience de restauration urbaine exemplaire par son raffinement et son ampleur.

Francesco Della Casa



## ARCHITECTE EN SUISSE - ENQUÊTE SUR UNE PROFESSION EN CHANTIER

André Ducret, Claude Grin, Paul Marti, Ola Söderström

Collection *Le savoir suisse*, n°6

PPUR, Lausanne, 2003

ISBN 2-88074-577-2, Fr. 16.-, euros 11.50

Inaugurée avec succès en novembre 2002 (voir *TRACÉS* 2002/23, p. 32), la Collection *Le savoir suisse* s'est enrichie de quatre nouveaux titres. Le numéro 6 expose le résultat d'une vaste enquête sur la profession d'architecte, soutenue par le Fonds national de la recherche scientifique et réalisée entre 1999 et 2002 par la Fondation Braillard Architectes. Les textes ont été revus en collaboration avec Christophe Gallaz.

Plusieurs études similaires réalisées récemment en Europe attestent d'un vif regain d'intérêt international pour cette problématique. En Suisse, les documents traitant des métiers de la construction remontent en revanche à la fin des années 80. A un moment où la formation d'architecte semble fortement menacée - les écoles affichent un nombre décroissant d'inscriptions, la crise économique persiste, les réglementations sont de plus en plus sévères, le marché de la construction s'ouvre aux professionnels internationaux - ce livre décrit la situation réelle de l'architecte en Suisse. Avec chiffres et témoignages à l'appui, les auteurs traitent la formation, la pratique, l'identité et l'état du métier d'architecte indépendant tout en posant les questions essentielles sur son devenir qui inquiète. Or l'étude montre que les architectes font preuve d'une forte volonté de survie dans un monde en mutation : pour préserver la longue tradition suisse, la profession s'est en effet adaptée. Elle développe des stratégies de survie reposant sur l'intégration des nouvelles technologies et le développement de nouvelles compétences.

Katia Freda